

bertoni®

W1224CE EB

eurobase / евробаза

baby walker swing / проходилка люлка

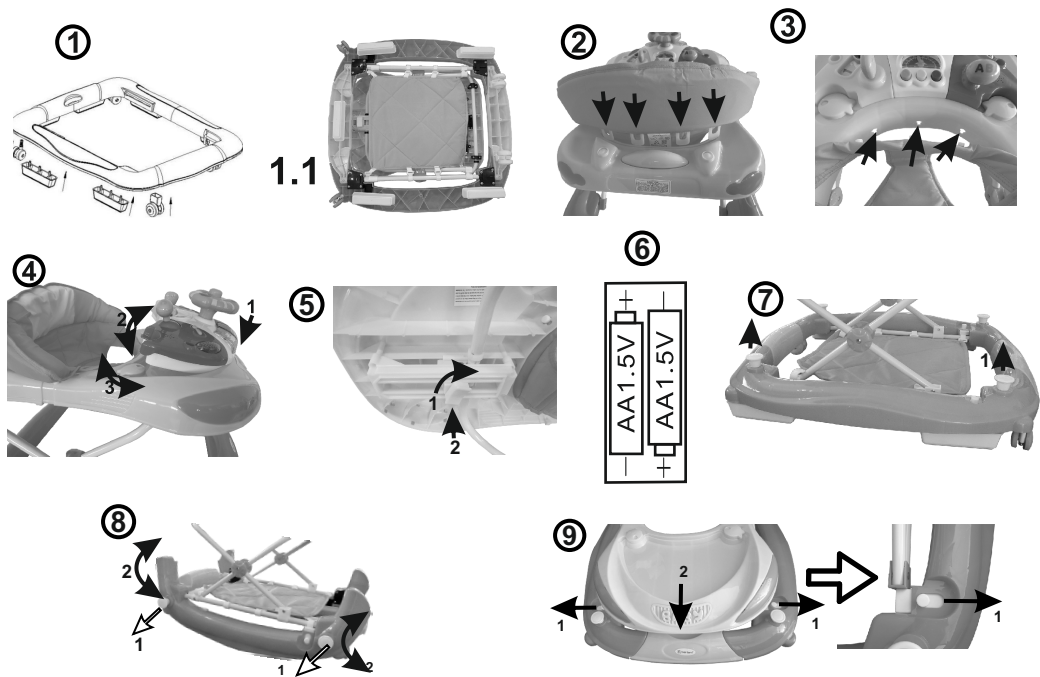


MANUAL INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

V 1.2

CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

EN	Manual Instruction.....	3
BG	Инструкция за употреба.....	5
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	7
PL	Instrukcja użytkownika.....	9
FR	Mode d'emploi	11
RU	Инструкция по эксплуатации.....	13
SRB HR	Uputstvo za upotrebu.....	15
ME BIH		



BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

PL-Zeskanuj kod QR, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkownika w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

EN

WARNING

1. Prevent access to stairs, steps and uneven surfaces
2. Never leave the child unattended
3. The child will be able to reach further and move rapidly when in the baby walking frame
4. Guard all fires, heating and cooking appliances
5. Remove hot liquids, electrical cables and other potential hazards from reach
6. Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture
7. Keep away from a flame.
8. The child will be able to reach further and move
9. Guard all fires, heating and cooking appliances.
10. This product is not suit to the baby who can not sit or the one who can walk.
11. Before using, please make sure all locking devices are locked.
12. When the child is in the baby walker its legs must be in touch with ground.
13. Do not lift and move the baby walker when the child is in it.
14. The height of seat should be adjusted appropriately so as to avoid other injures occurred to the baby.
15. Keep covering away from children to avoid suffocation.
16. Do not place any load in the baby walker otherwise it will affect the stability of the product.
17. Images on the title page and in the instruction manual are only illustrative and may differ from the real product.



SAFETY REQUIREMENTS

1. This product is intended only for a child, which can sit on its own until it can walk on its own or weighs more than 12 kg.
2. This baby walker should be used only for short periods (for example, 20 minutes).
3. Do not use the product if some elements are broken or missing.
4. Do not use accessories or spare parts different from those approved by the manufacturer.
5. To avoid possible risks of injury or suffocation, do not place this product in the baby's bed or the playpen. Do not attach additional cords/ ropes to the toy.
6. Small parts. Hazard of ingestion and choking! If applicable, remove the plastic holders, threads, and packing before giving the toy to the child. Do not modify the toy and do not hang it to other objects. Do not wet the toy and the battery compartment. Keep the product away from direct sunlight and other sources of heat. Do not expose the product to moisture or water. Use this product only on the floor. To be assembled only by adults.

EN 1273:2020 / EN 62115 / EN 71

MAINTENANCE AND CARE

In order to ensure that your children is away from accidental injures please, carry out regular inspection and maintenance of the baby walker.

1. The baby walker is the tool for the baby to learn walking. To avoid accident with the child please regularly check the product.
2. Check the belts, the bolts and all parts before use.

3. Check if locking mechanism is in good order.
4. For the protection of the baby's healthy and cleanness the seat should always be washed and dried.
5. This baby walker is made by plastic, iron pipes, cloth and sponge. Do not store the baby cot in wet, cold or high temperature environment.
6. Do not overload the baby walker.

ASSEMBLING

INSTALLATION OF THE WHEELS AND RUBBER STOPPERS

- Insert the wheels and the rubber stoppers into the corresponding openings on the base plate and press the wheel axles into the bottom in order to avoid their dropping down. Picture 1 Install by 2 stoppers at each side of the baby walker, near to the wheels like is shown at picture 1.1. **Note** : Do not put stoppers in the middle of the long sides ! **WARNING : Always use the stoppers to prevent falling off the stairs !**

INSTALLATION OF THE SEAT

- Put the PVC strip sewed on the back of the seat cloth into the reserved groove on the top tray of the walker.
- Hook the seat holes of PVC strip to the hook teeth on the groove.
- Press them into it with the thumb or forefinger. Picture 2;3

INSTALLATION OF THE MUSIC PLATE

- Open the cover of battery box at the back of the toy tray.
- Install two 1,5V AA batteries (Picture 6) and then the toy tray can be operated
- Install the toy tray on the main tray while installing first the front edge (Picture 4) and after rotate the fixators „3" from the both sides.

Notes:

- Insert two 1,5V AA batteries with the correct polarity.
- Use non-rechargeable batteries.
- Different types or new and used batteries can not be used in mixture.
- Exhausted batteries should be removed.
- When the batteries are not in use please, take them out.
- The supply terminal is not to be short-circuited.

HEIGHT ADJUSTMENT

Rotate the button under the tray counterclockwise „1" (Picture 5) and push the front edge up „2" to unlock.

Завъртете бутона под плата обратно на часовниковата стрелка (Снимка 5) и натиснете предния му край на горе „2" за да се отключи механизма. There are use instruction on the riser please, read them carefully

OPTION SWING

Haul the two buttons up , which are on the same side of the bottom tray at the same time. (Picture 7) Then turn the bottom tray perpendicular to the floor. Picture 8

FOLDING OF BABY WALKER

Rotate the button under the tray counterclockwise „1" (Picture 5) and push the front edge up „2" to unlock. Lower the tray down. For fully folding of the baby walker pull together the buttons on the both sides of the frame into the front end. Picture 9

BATTERIES SAFETY INFORMATION

The product needs alkaline batteries (not included in the set). To be assembled by an adult. Battery safety information

ATTENTION! In certain cases from the batteries may leak liquids, which may cause chemical burning or may damage the product. To prevent leakage from the batteries:

- Do not mix old and new batteries or batteries of a different type.
- Place the batteries as shown inside the batteries compartment.
- If the product will not be used for a longer time, remove the batteries. When batteries are depleted, remove them from the product.
- Discard safely the batteries, Do not throw batteries in a fire. Batteries may explode or leak.
- Do not cause a short circuit in the batteries.
- Use only identical batteries or batteries of one type, according to the recommendations.
- Do not recharge batteries, which are not rechargeable.

Batteries contain substances that are harmful to the environment. Do not throw the batteries together with the ordinary household waste but deliver them to a specialized place for collecting batteries. Always remove the battery before disposal of the device or delivering it to an official waste collection point. **IMPORTANT!** After the end of the service life of the device, do not dispose of it together with the ordinary household waste but deliver it to an official collection point. Thus you will help with environmental protection.



Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU).

Check the recommendations to local authorities about recycling (Only for Europe).

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ !

ВНИМАНИЯ

1. Не позволявайте достъпа до стълби, стъпала или неравни повърхности.
2. Никога не оставяйте детето без надзор.
3. Когато е в проходилката, детето ще може да изминава по-големи разстояния и да се движи бързо.
4. Внимавайте за открити пламъци, източници на топлина и фурни.
5. Дръжте далеч от детето горещи течности, електрически кабели и други източници на опасност.
6. Предотвратете удари в стъклата на вратите, прозорците, мебелите.
7. Дръжте далеч от огън.
8. Осигурете защита от всички камини, отоплителни и готварски уреди.
9. Този продукт не е подходящ за бебета, които не могат да седат или за тези, които могат да ходят.
10. Преди употреба се уверете дали всички заключващи механизми са заключени.
11. Когато детето е в проходилката, краката му трябва да опират земята.
12. Не повдигайте и не местете проходилката, когато има дете в нея.
13. Детето ще може да достига по-далеч и да се движи бързо, когато е в бебешката проходилка.
14. Височината на седалката трябва да бъде съобразена с височината на детето, така че да се избягнат наранявания на детето.
15. Дръжте опаковката далеч от деца, за да избегнете задушаване.
16. Не поставяйте никакъв товар в проходилката, който може да наруши устойчивостта ѝ.
17. Изображенията на заглавната страница и вътре в инструкцията са примерни и може да се различават от действителния продукт.



ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Този продукт е предназначен само за дете, което може да седи само без чужда помощ, до момента, в който то е способно да ходи самостоятелно или тежи повече от 12 кг.
2. Тази проходилка за бебета трябва да се използва само за кратки времеви периоди (например 20 минути).
3. Не използвайте продукта, ако някои елементи са счупени или липсват.
4. Не използвайте аксесоари или резервни части, различни от тези, одобрени от производителя.
5. За да се избегнат евентуални рискове от нараняване или задушаване, не поставяйте този продукт в бебешкото легло или в кошарата за игра. Не прикачайте допълнителни шнурчета / въженца към играчката.
6. Малки части. Опасност от поглъщане и задавяне! Където е приложено, отстранете пластмасовите държачи, конци и опаковката преди да дадете играчката на детето. Не променяйте играчката и не я закачайте за други предмети. Не мокрете играчката и отделението за батерии. Дръжте продукта далеч от директна слънчева светлина и от други източници на топлина. Не излагайте продукта на влага или вода. Използвайте този продукт само върху пода. Да се сглобява само от възрастен.

EN 1273:2020 / БДС EN 1273:2020

EN 62115 / БДС EN 62115

EN 71 / БДС EN 71



ГРИЖИ И ПОДРЪЖКА

За да сте сигурни, че вашите деца няма да бъдат наранени случайно, молим ви редовно да проверявате и поддържате проходилката.

1. Проходилката е предмет, чрез който, децата се учат да ходят. За да предотвратите инциденти, проверявайте периодично състоянието на продукта.
2. Проверявайте коланите, болтовете и всички части, преди употреба.

3. Проверете дали заключващият механизъм е в изправност.
4. За да се предпазва здравето на детето седалката, трябва редовно да се мие и подсушава.
5. Тази проходилка е изработена от пластмаса, железни тръби, плат и дунапрен. Не съхранявайте проходилката на влажни, студени или прекалено топли места.
6. Не претоварвайте проходилката.

СГЛОБЯВАНЕ

МОНТИРАНЕ НА КОЛЕЛЦАТА И СТОПЕРИТЕ

- Поставете колелата и гумените стопери в съответните отвори под основната плоча и натиснете осите на колелата в основата, за да се избегне изпадането им. Снимка 1. Поставете по два стопера от всяка страна на проходилката както е показано на Снимка 1.1. **Забележка** : Не поставяйте стопери по средата на дългата страна! **ВНИМАНИЕ** : **Винаги използвайте стоперите за да предотвратите падане на проходилката по стълби!**

МОНТИРАНЕ НА СЕДАЛКАТА

- Поставете пластмасовата лента, пришита върху гърба на платнената седалка, върху предвидения жлеб на горната плоча на проходилката. - Закачете щифтовете на пластмасовата лента към съответните зъби на предвидения жлеб. - Притиснете щифтовете към зъбите с палец или показалец. Снимка 2;3

МОНТИРАНЕ НА МУЗИКАЛНИЯ ПАНЕЛ

- Отворете капака на кутията за батерии в задната част на поставката с играчки.
- Поставете две батерии по 1,5V AA (Снимка 6). - Поставете панела с играчки и музика на предвиденото място върху горната повърхност (Снимка 4) и завъртете фиксаторите „3” от двете страни. **Забележка** : - Поставете две батерии по 1,5V, като внимавате за правилното поставяне в съответствие с посочената полярност. - Използвайте незареждащи се батерии. - Не поставяйте батерии от различен вид или пък нова и стара батерии заедно. - Сменяйте изтощените батерии. - Когато батериите не се използват, изваждайте ги от кутията. За по продължителна работа препоръчваме използването на алкални батерии.

РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА

Завъртете бутона под плота обратно на часовниковата стрелка „1” (Снимка 5) и натиснете предния му край на горе „2” за да се отключи механизма. - Върху повдигача са изписани подробни указания за това, молим внимателно да ги прочетете.

ОПЦИЯ ЛЮЛКА

Издърпайте нагоре едновременно двата фиксатора от всяка страна на основата (Снимка 7) . Повдигнете проходилката и завъртете основата на 90 °. Снимка 8

СГЪВАНЕ НА ПРОХОДИЛКАТА

Завъртете бутона под плота обратно на часовниковата стрелка „1” (Снимка 5) и натиснете предния му край на горе „2” за да се отключи механизма.

Спуснете плота надолу. За пълно сгъване на проходилката издърпайте едновременно настрани , бутоните от двете страни на основата в предния край на проходилката. Снимка 9

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА НА БАТЕРИЯТА

Артикулът използва алкални батерии (не са включени в комплекта). Трябва да се сглобява от възрастен. Информация за безопасността на батериите

ВНИМАНИЕ! В отделни случаи от батериите могат да потекат течности, които могат да причинят химично изгаряне или да повредят продукта. За да предотвратите теч от батериите:

- Не смесвайте стари и нови батерии или различни типове батерии.
- Поставете батериите, както е показано във вътрешността на отделението за батерии.
- Ако не използвате този продукт за дълго време, отстранете батериите. Когато батериите се изтощат, отстранете ги от продукта. Изхвърляйте батериите безопасно. Не изхвърляйте батериите в огън. Батериите могат да експлодират или потекат.
- Не предизвиквайте късо съединение в батериите.
- Използвайте само еднакви батерии или батерии от един тип, според препоръките.
- Не зареждайте батерии, които не се зареждат.

Батериите съдържат вещества, които могат да замърсят околната среда. Не изхвърляйте батериите заедно с обикновените битови отпадъци, а ги предайте в специализиран пункт за събиране на батерии. Винаги изваждайте батерията, преди да изхвърлите уреда или го предадете в официален пункт за отпадъци. **ВАЖНО!** След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда.



Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт с домашни отпадъци (2012/19/EU). Проверете препоръките на местните власти относно рециклирането (само в Европа).

RO IMPORTANT CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE !

ATENȚIE

1. Blocați accesul la scări, trepte sau suprafețe denivelate.
2. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
3. Utilizând premergătorul, copilul va putea merge pe distanțe mai mari și se va putea deplasa rapid.
4. Aveți grijă la flăcările deschise, sursele de căldură și plite.
5. Nu lăsați la îndemâna copiilor lichide calde, cabluri electrice și alte surse de pericol.
6. Preveniți impactul cu sticla ușilor, ferestrelor, mobilei.
7. Păstrați la distanță de foc.
8. Copilul va fi capabil să ajungă mai departe și să se miște rapid când se află în patul copilului.
9. Păstrați toate incendiile, încălzirea și aparatele de gătit.
10. Acest produs nu este potrivit pentru copilul care nu poate sta sau pentru cel care poate merge.
11. Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt blocate.
12. Când copilul este în walker copilul picioarele sale trebuie să fie în contact cu solul.
13. Nu ridicați și nu mutați copilul când copilul se află în el.
14. Acest produs trebuie asamblat de un adult.
15. Păstrați acoperirea nailonului departe de copii pentru a evita sufocarea.
16. Nu plasați nicio încărcătură în walker-ul copilului, altfel va afecta stabilitatea produsului.
17. Ilustrațiile de pe pagina de titlu și din cadrul manualului sunt exemple și ar putea diferi de produsul real.



CERINȚE DE SIGURANȚĂ



1. Produsul este destinat doar copiilor, care poate sta așezat ajutor până în momentul în care copilul poate merge singur sau dacă greutatea sa depășește 12 kg.
2. Acest premergător pentru bebeluși trebuie folosit doar pentru perioade scurte de timp (de exemplu 20 minute).
3. Nu folosiți produsul dacă are elemente rupte sau lipsă.
4. A nu se folosi accesorii sau piese de schimb, diferite de cele aprobate de către producător.
5. Pentru evitarea eventualelor riscuri de vătămare sau sufocare, produsul nu trebuie așezat în pătuțul pentru bebeluș sau în pătuțul de joacă. Nu atașați șnururi/ frânghii jucăriei.
6. Piese mici. Pericol de înghițire și înecare! Dacă este cazul, îndepărtați suporturile din plastic, firele și ambalarea înainte de a pune jucăria la dispoziția copilului. Nu aduceți modificări jucăriei, aceasta nu trebuie agățată de alte obiecte. A nu se uda jucăria și compartimentul de baterii. Feriți produsul de razele solare directe și de alte surse de căldură. Produsul nu trebuie expus acțiunii umidității sau apei. A se folosi doar pe pardosea. A se monta de către un adult.

EN 1273:2020 / EN 62115 / EN 71

ÎNȚREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

Pentru a vă asigura că nu există nici un pericol de rănire accidentală pentru copilul dumneavoastră, vă rugăm să efectuați verificări regulate și operațiuni de întreținere a premergătorului.

1. Premergătorul este un instrument destinat pentru a ajuta copilul să învețe să meargă. Pentru a evita producerea de accidente cu copilul dvs., vă rugăm să verificați cu regularitate produsul.
2. Vă rugăm să verificați centurile, șuruburile și toate componentele, înainte de utilizare.
3. Verificați dacă mecanismul de închidere este în stare bună.
4. Pentru protecția sănătății copilului și a curățeniei, scaunul trebuie să fie întotdeauna spălat și uscat.
5. Acest premergător este confecționat din material plastic, țevi din metal, țesături și burete. A nu se păstra produsul într-un mediu umed, cu temperatura excesiv de scăzută sau de ridicată.
6. Nu supraîncărcați premergătorul.

ASAMBLARE

Instalarea roților și a dopurilor din cauciuc

- Introduceți roțile în deschiderile corespunzătoare pentru roți din placa de bază și apăsați axurile roților în bază pentru a evita căderea lor. A se vedea / Figura 1 / Instalați câte două dopuri pe fiecare parte a walker-ului pentru copii, aproape de roți, așa cum este prezentat în imaginea 1.1. **Notă:** Nu puneți dopuri în mijlocul laturilor lungi! **ATENȚIE: Utilizați întotdeauna dopurile pentru a preveni căderea de pe scări!**

INSTALAREA SCAUNULUI

Introduceți banda din PVC cusută pe spatele țesăturii scaunului în locașul rezervat, de pe placa superioară a premergătorului.

- Fixați găurile scaunului de pe banda din PVC la știfturile de fixare din locaș.

- Apăsați-le înăuntru cu degetul mare sau cu degetul arătător. A se vedea / Figura 2;3 /

INSTALAREA PLĂCII MUZICALE

- Deschideți cutia bateriei în partea din spate a tăvii cu jucării.

- Introduceți două baterii AA 1,5V(foto 6). - Așezați panoul cu jucării și muzică în spațiul prevăzut pe suprafața superioară (foto 4) și roțiți încuietorile „3” pe ambele fețe. **Notă:** - Introduceți două baterii de 1,5V, asigurând amplasarea corespunzătoare, în conformitate cu această polaritate - utilizați baterii non-reîncărcabile. - nu pun baterii noi sau baterii noi și vechi împreună -.

Înlocuiți bateriile -. Atunci când nu sunt folosite bateriile, scoateți-le din caseta Pentru o funcționare continuă, vă recomandăm utilizarea de baterii alcaline

REGLAREA ÎNĂLȚIMII

Butonul de sub contrasensul acelor de ceasornic „1” Rotire (foto 5) și apăsați capătul frontal al „2” de mai sus pentru a debloca mecanismul - - Există instrucțiuni de utilizare pe coloana montantă, va rugăm să le citiți cu atenție.

OPȚIUNEA CRADLE

Trage simultan două clichete pe fiecare parte (Foto 7) baza. Ridicați Walker și roțiți baza de 90 °. Imaginea 8

Rabatarea copilului

Butonul de sub contrasensul acelor de ceasornic „1” Rotire (foto 5) și apăsați capătul frontal al „2” de mai sus pentru a debloca mecanismul. Coborâți tava jos. Pentru pliarea completă a pedalei, trageți împreună butoanele de pe ambele părți ale cadrului în capătul din față al pedalei pentru copii. Imaginea 9

Informații despre siguranța bateriilor

Articolul folosește baterii alcaline (nu fac parte din set). Acesta trebuie montat de către un adult. Informații referitoare la siguranța bateriilor.

ATENȚIE ! În anumite cazuri din bateriile s-ar putea scurge lichide, care ar putea provoca arsuri chimice sau a defecta produsul.

Pentru prevenirea producerii scurgerilor din baterii:

- Nu amestecați bateriile noi cu cele vechi sau diferite tipuri de baterii.

- Introduceți bateriile în felul ilustrat în incinta compartimentului de baterii.

- În cazul în care nu veți folosi acest produs pentru o perioadă îndelungată de timp, scoateți bateriile din incinta sa. După epuizarea bateriilor ele trebuie scoase din produs. Eliminați bateriile în mod sigur. Nu eliminați bateriile în foc. Ele ar putea exploda sau s-ar putea scurge lichide din acestea.

- Nu provocați scurt circuit la nivelul bateriilor.

- Folosiți doar baterii identice sau de acest gen, conform recomandărilor.

- Nu încărcați baterii care nu sunt reîncărcabile.

Bateriile conțin substanțe, care ar putea contamina mediul înconjurător. Nu eliminați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite, ele trebuie predate punctelor specializate pentru colectarea bateriilor. Întotdeauna scoateți bateriile înainte de a elimina produsul sau de a-l preda punctelor oficiale pentru colectarea deșeurilor. **IMPORTANT !** După expirarea termenului de exploatare a aparatului, acesta nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere obișnuite, ci trebuie predat punctelor oficiale pentru colectarea deșeurilor, unde va fi reciclat. Astfel contribuți la protecția mediului înconjurător.



Păstrați mediul înconjurător nearuncând la întâmplare acest deșeu menajer al produsului (2012/19/EU)
Verificați la autoritatea locală pentru sfaturi de reciclare și facilități (doar pentru Europa).

**Unic importator în România DIDIS INTERNATIONAL Strada Sfântul Pantelimon nr. 1
Oras Pantelimon Judetul Ilfov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62
E-mail: office@didis.ro**

WAŻNE! PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ INSTRUKCJE, ABY MÓC Z NIEJ KORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI!

PL

UWAGA

1. Zapobiegać dostępowi do schodów, stopni i nierównej powierzchni.
 2. Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
 3. Dziecko w chodziku będzie w stanie sięgnąć dalej i poruszać się szybciej.
 4. Osłonić wszystkie kominki, urządzenia do ogrzewania i gotowania.
 5. Usunąć z zasięgu dziecka gorące ciecze, przewody elektryczne i inne potencjalne zagrożenia.
 6. Zapobiegać kolizjom z szybami w drzwiach, oknach i w meblach.
 7. Trzymaj z dala od ognia.
 8. Dziecko będzie mogło dosięgnąć dalszych kroków i poruszać się szybko, gdy jest w chodziku dziecka.
 9. Straż wszystkie pożary, urządzenia grzewcze i do gotowania.
- Ten produkt nie pasuje do dziecka, któremu nie można siedzieć, lub ten, kto może chodzić.
10. Przed użyciem upewnij się, że wszystkie urządzenia blokujące są zablokowane.
 11. Kiedy dziecko znajduje się w wózku dziecięcym, nóg muszą mieć kontakt z ziemią.
 12. Nie podnosić i nie ruszać dziecka, gdy dziecko jest w nim.
 13. Ten produkt musi być zmontowany przez osobę dorosłą.
 14. Wysokość siedziska należy odpowiednio wyregulować, aby uniknąć innych obrażeń dziecka.
 15. Trzymaj nylon z dala od dzieci, aby uniknąć uduszenia.
 16. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów w wózku inwalidzkim, co wpływa na stabilność produktu.
 17. Zdjęcia na stronie tytułowej i wewnątrz instrukcji są przykładowe i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.



WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA



1. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie dla dziecka, które może samodzielnie siedzieć, dopóki nie będzie w stanie samodzielnie chodzić lub waży ponad 12 kg.
2. Chodzik powinien być używany przez krótki okres czasu (na przykład 20 minut).
3. Nie używać produktu, jeśli niektóre elementy są uszkodzone lub ich brakuje.
4. Nie używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.
5. Aby uniknąć możliwego ryzyka obrażeń lub uduszenia, nie umieszczaj tego produktu w łóżeczku lub kojcu. Nie mocuj do zabawki dodatkowych sznurków /lin.
6. Małe części. Niebezpieczeństwo połknięcia i zakrztuszenia się! W stosownych przypadkach, przed przekazaniem zabawki dziecku należy usunąć plastikowe uchwyty, nici i opakowanie. Nie modyfikuj zabawki ani nie przyczepiaj jej do innych przedmiotów. Nie moczyć zabawki ani komory baterii. Trzymać produkt z dala od bezpośredniego światła słonecznego i innych źródeł ciepła. Nie wystawiać produkt na działanie wilgoci lub wody. Używać ten produkt tylko na podłodze. Montaż tylko przez osobę dorosłą.

EN 1273: 2020 / EN 62115 / EN 71

PRZECHOWYWANIE I UTRZYMANIE

W celu zagwarantowania, że dzieci są z dala od przypadkowych obrażeń, należy regularnie przeprowadzać inspekcję i utrzymanie wózka dziecięcego.

1. Chodzik jest narzędziem dla dziecka, aby nauczyć się chodzenia. Aby uniknąć wypadku z dzieckiem, regularnie sprawdzaj produkt.

2. Przed użyciem sprawdź paski, śruby i wszystkie części.
3. Sprawdź, czy mechanizm blokady jest w dobrym stanie.
4. Dla ochrony zdrowego i czystego dziecka siedzisko powinno być zawsze myte i suszone.
5. Ten dziecięcy chodzik jest wykonany z tworzywa sztucznego, rur z żelaza, ściereczki i gąbki. Nie należy przechowywać łóżeczka dziecięcego w wilgotnym, zimnym lub wysokotemperaturowym otoczeniu.
6. Nie przeciążać chodzika.

SKŁADANIE

Montaż kół i gumowych koronek

- Włożyć koła w odpowiednie otwory kół na płycie podstawy i wcisnąć osie do dołu w celu uniknięcia ich opuszczenia. Zdjęcie 1 Zamontuj dwie stopery z każdej strony dziecka, koło podobnych kół, pokazano na rysunku 1.1. **Uwaga:** Nie umieszczaj zatrzasków w środku długich boków!

OSTRZEŻENIE: Zawsze używaj zatyczki, aby zapobiec upadkowi schodów!

MONTAŻ SIEDZENIE

- Włożyć taśmę PCV zasłoniętą z tyłu tkaniny siedzącej w zarezerwowany rowek na górnej półce chodu.
- Przyczepić otwory gniazda PVC do zębów haczykowych na rowku.
- Wcisnąć je kciukiem lub palcem wskazującym. Zdjęcie 2;

INSTALACJA PŁYTKI MUZYCZNEJ

- Otwórz pokrywę akumulatora z tyłu tacy na zabawki.
- Zainstaluj dwie baterie AA o pojemności 1,5 V (zdjęcie 6) , a następnie można podłączyć tacę zabawki - Zamontować tacę zabawki na głównej tacy podczas zakładania pierwszej krawędzi przedniej (zdjęcie 4) i po obroceniu jej z obu stron "3".
- Włóż dwie baterie 1,5V AA o prawidłowej biegunowości.
- Używaj baterii nieładowalnych.
- W mieszance nie można używać różnych typów lub nowych i używanych baterii.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć.
- Jeśli akumulatory nie są używane, wyjmij je.
- Zacisk zasilania nie powinien być zwarty.

REGULACJA WYSOKOŚCI

Obrać przycisk pod tacą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara "1" (zdjęcie 5) i naciśnij przednią krawędź do góry "2", aby odblokować.

Завъртете бутонa под тача в обратна на часовниковата стрелка (Снимка 5) и натиснете предния му край на горе "2" за да се отключи механизма. Nie ma instrukcji użycia na riser proszę, przeczytaj je uważnie

OPCJA Huśtawka

Nadać dwa przyciski, które są jednocześnie po tej samej stronie dolnej tacy. (Rysunek 7) Następnie obróć dolną tacę prostopadłą do podłogi. Zdjęcie 8

Składanie chodzika dziecka

Obrać przycisk pod tacą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara "1" (zdjęcie 5) i naciśnij przednią krawędź do góry "2", aby odblokować.

Opuść tacę w dół. Do pełnego składania dziecięcego chowaka pociągnąć przyciski po obu stronach ramy do przedniego końca dziecięcego spacerera. Zdjęcie 9

Informacja bezpiecznego używania baterii

Produkt wykorzystuje baterie alkaliczne (nie są włączone do zestawu). Musi być zmontowany przez osobę dorosłą.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa baterii

UWAGA! W niektórych przypadkach z baterii mogą wyciekać płyny, które mogą spowodować oparzenia chemiczne lub uszkodzić produkt. Aby zapobiec wyciekowi baterii:

- Nie mieszaj starych i nowych baterii lub różnych typów baterii.
- Włóż baterie, tak jak pokazano w komorze baterii.
- Jeśli nie używasz produktu przez dłuższy czas, wyjmij baterie. Gdy baterie się wyczerpią, wyjmij je z produktu. Bezpiecznie wyrzucaj baterie. Nie wrzucaj baterii do ognia. Baterie mogą eksplodować lub wyciekać.
- Nie spowoduj zwarcia w baterii.
- Używaj tylko jednakowych baterii lub baterii tego samego typu, zgodnie z zaleceniami.
- Nie ładuj baterii jednorazowych.

Baterie zawierają substancje, które mogą zanieczyszczać środowisko. Nie wyrzucaj baterii wraz ze zwykłymi odpadami domowymi po ich zużyciu, ale oddaj je do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu. Zawsze wyjmij baterię przed użyciem urządzenia lub oddaniem go do wyznaczonego punktu zbiórki. **WAŻNE!** Pod koniec okresu użytkowania urządzenia nie należy go wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego, ale oddać do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomagasz chronić środowisko.



Chroń środowisko, nie wyrzucając tego produktu razem z odpadami domowymi (2012/19/EU). Sprawdź zalecenia dla władz lokalnych dotyczące recyklingu (tylko w Europie).

FR

IMPORTANT! VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR UTILISATION FUTURE !

ATTENTION

1. Empêcher l'accès aux escaliers, marches ou surfaces irrégulières.
2. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
3. L'enfant pourra se déplacer sur de plus longues distances et bouger beaucoup plus rapidement lorsqu'il est dans le trotteur.
4. Protégé les foyers ouverts, aux sources de chaleur et aux cuisinières.
5. Tenir les liquides chauds, les câbles électriques et les autres sources de danger à distance de l'enfant.
6. Prendre soin d'anticiper toute collision avec les vitres des portes, fenêtres, meubles.
7. Tenir loin du feu.
8. L'enfant sera capable d'atteindre plus loin et de bouger rapidement quand il se promènera.
9. Garder tous les feux, les appareils de chauffage et de cuisson.
10. Ce produit ne correspond pas au bébé qui ne peut pas s'asseoir ou celui qui peut marcher.
11. Avant d'utiliser, assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont verrouillés.
12. Lorsque l'enfant est dans le promeneur bébé, ses jambes doivent être en contact avec le sol.
13. Ne pas soulever et déplacer le marcheur bébé quand l'enfant y est.
14. La hauteur du siège doit être ajustée de manière appropriée afin d'éviter d'autres blessures au bébé.
15. Gardez le revêtement en nylon loin des enfants pour éviter les étouffements.
16. Ne placez pas de charge dans le promeneur pour bébé, sinon cela affectera la stabilité du produit.
17. Les images sur la page principale et dans les instructions sont illustratives et peuvent différer du produit réel.



EXIGENCES DE SÉCURITÉ



1. Ce produit est destiné uniquement à un enfant qui ne peut s'asseoir que sans assistance, jusqu'à ce qu'il soit capable de marcher seul ou pèse plus de 12 kg.
2. Ce trotteur ne doit être utilisé que pendant de courtes périodes (par exemple 20 minutes).
3. N'utilisez pas le produit si certains éléments sont cassés ou manquants.
4. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
5. Pour éviter tout risque de blessure ou d'étouffement, ne placez pas ce produit dans le berceau ou le parc. N'attachez pas de cordons/ficelles supplémentaires au jouet.
6. Petites pièces. Risque d'avaler et d'étouffement ! Le cas échéant, retirez les supports en plastique, les fils et les emballages avant de donner le jouet à l'enfant. Ne modifiez pas le jouet et ne l'attachez pas à d'autres objets. Ne mouillez pas le jouet et le compartiment à piles. Gardez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur. N'exposez pas le produit à l'humidité ou à l'eau. Utilisez ce produit uniquement sur le sol. A monter uniquement par un adulte.

EN 1273:2020 / EN 62115 / EN 71

SOINS ET ENTRETIEN

Afin de s'assurer que vos enfants sont éloignés des blessures accidentelles, effectuez une inspection et un entretien réguliers du marcheur bébé.

1. Le marcheur est l'outil pour apprendre à marcher le bébé. Pour éviter un accident avec l'enfant, vérifiez régulièrement le produit.

2. Vérifiez les courroies, les boulons et toutes les pièces avant utilisation.
3. Vérifiez si le mécanisme de verrouillage est en bon état.
4. Pour protéger la santé et la propreté du bébé, le siège doit toujours être lavé et séché.
5. Ce promeneur pour bébé est fabriqué en plastique, en tuyaux en fer, en tissu et en éponge. Ne rangez pas le lit bébé dans un environnement humide, à froid ou à haute température.
6. Ne pas surcharger le promeneur bébé.

ASSEMBLAGE

Installation des roues et des bouchons en caoutchouc

- Insérez les roues et les bouchons en caoutchouc dans les ouvertures correspondantes sur la plaque de base et appuyez sur les essieux des roues vers le bas pour éviter qu'elles ne tombent. Photo 1 Installez par deux bouchons de chaque côté du marchet bébé, à proximité des roues comme le montre la photo 1.1. **Remarque:** Ne placez pas de bouchons au milieu des côtés longs!

AVERTISSEMENT: Toujours utiliser les bouchons pour éviter de tomber des escaliers!

INSTALLATION DU SIÈGE

- Mettre la bande de PVC cousue à l'arrière du tissu de siège dans la rainure réservée sur le plateau supérieur du marchepied.

- Accrocher les trous de siège de la bande de PVC sur les dents de crochet sur la rainure.

- Pressez-les avec le pouce ou l'index. Photo 2; 3

INSTALLATION DE LA PLAQUE DE MUSIQUE

- Ouvrez le couvercle du boîtier de batterie à l'arrière du plateau de jouet.

- Installez deux piles AA 1,5V (Photo 6) , puis le bac à jouets peut être utilisé - Installez le plateau de jouet sur le plateau principal tout en installant le premier bord avant (Photo 4) et après avoir tourné les fixateurs "3" des deux côtés.

- Insérez deux piles AA 1,5V avec la polarité correcte.

- Utiliser des piles non rechargeables.

- Différents types ou piles neuves et utilisées ne peuvent pas être utilisées en mélange.

- Les piles épuisées doivent être enlevées.

- Lorsque les piles ne sont pas utilisées, veuillez les retirer.

- Le terminal d'alimentation ne doit pas être court-circuité.

AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR

Tournez le bouton sous le plateau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre "1" (Photo 5) et appuyez sur le bord avant "2" pour déverrouiller. Il y a instruction sur l'utilisation de la colonne montante s'il vous plaît, les lire attentivement

OPTION Balanceiro

Passez les deux boutons vers le haut, qui sont du même côté du bac inférieur en même temps. (Photo 7) Ensuite, tournez le plateau inférieur perpendiculairement au sol. Photo 8

Pliage de bébé marcheur

Tournez le bouton sous le plateau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre "1" (Photo 5) et appuyez sur le bord avant "2" pour déverrouiller.

Abaissez le plateau vers le bas. Pour plier complètement le marchet bébé, serrez les boutons des deux côtés du cadre dans l'avant du marchet bébé. Photo 9

Informations concernant la sécurité de la batterie

L'article utilise des piles alcalines (non incluses). Il doit être assemblé par un adulte. Informations sur la sécurité des piles.

ATTENTION! Dans certains cas, des liquides peuvent s'échapper des piles, ce qui peut

Provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter les fuites des piles :

- Ne mélangez pas des piles neuves et anciennes ou différents types de piles.

- Insérez les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment à piles.

- Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période, retirez les piles. Lorsque les piles sont épuisées, retirez-les du produit. Jetez les piles en toute sécurité. Ne jetez pas les piles au feu. Les piles peuvent exploser ou fuir.

- Ne provoquez pas de court-circuit des piles.

- Utilisez uniquement les mêmes piles ou des piles du même type que celles recommandées.

- Ne chargez pas de piles non rechargeables.

Les piles contiennent des substances qui peuvent polluer l'environnement. Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères normales en fin de vie, mais remettez-les dans un point de collecte officiel pour recyclage. Retirez toujours les piles avant de mettre l'appareil au rebut ou de le mettre au rebut dans un point de collecte officiel. **IMPORTANT!** A la fin de la durée de vie de l'appareil, ne le jetez pas avec les ordures ménagères normales en fin de vie, mais déposez-le dans un point de collecte officiel pour recyclage. Vous contribuez ainsi à la protection de l'environnement.



Gardez l'environnement et ne pas jeter le présent produit ensemble avec des déchets ménagers (2012/19/EU).. Consultez les recommandations aux autorités locales concernant le recyclage (Uniquement pour l'Europe).

ВАЖНО! ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВОК В БУДУЩЕМ!

RU

ВНИМАНИЕ

EAC

1. Ограничьте доступ к лестницам, ступеням или неровным поверхностям.
 2. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
 3. Находясь в ходунках, ребенок сможет проходить более длинные расстояния и быстро передвигаться.
 4. Берегитесь открытого огня, источников тепла и духовок.
 5. Храните горячие жидкости, электрические кабели и другие источники опасности в недоступном для ребенка месте.
 6. Предотвратите удары по стеклу дверей, окон, мебели.
 7. Храните вдали от огня.
 8. Ребенок сможет достичь дальнейших успехов и быстро передвигаться в детском ходоке.
 9. Охраняйте все пожары, отопительные и кухонные приборы.
 10. Этот продукт не подходит для ребенка, который не может сидеть, или того, кто может ходить.
 11. Перед использованием убедитесь, что все блокирующие устройства заблокированы.
 12. Когда ребенок находится в детском ходоке, его ноги должны находиться в контакте с землей.
 13. Не поднимайте и не перемещайте ребенка, когда ребенок находится в нем.
 14. Высота сиденья должна быть отрегулирована надлежащим образом, чтобы избежать других повреждений, нанесенных ребенку.
 15. Держите покрытие из нейлона от детей, чтобы избежать удушья.
 16. Не размещайте нагрузку на ходунки для младенца, иначе это повлияет на стабильность продукта.
17. Изображения на титульной странице и внутри руководства являются ориентировочными и могут отличаться от реального изделия.



ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

CE

1. Данное изделие предназначено только для ребенка, который может сидеть самостоятельно без посторонней помощи, до того как он может самостоятельно ходить или весит более 12 кг.
2. Детские ходунки следует использовать только в течение короткого периода времени (например, 20 минут).
3. Не используйте изделие, если какие-либо элементы сломаны или отсутствуют.
4. Не используйте аксессуары или запасные части, отличающиеся от одобренных производителем.
5. Во избежание возможного риска получения травмы или удушья не помещайте это изделие в кровать или манеж. Не прикрепляйте к игрушке дополнительные шнуры / веревки.
6. Мелкие детали. Опасность проглатывания и удушья! Везде, где можно, снимите пластиковые держатели, нитки и упаковку, прежде чем давать игрушку ребенку. Не изменяйте игрушку и не прикрепляйте ее к другим предметам. Не мойте игрушку и батарейный отсек. Храните изделие вдали от прямого солнечного света и других источников тепла. Не подвергайте изделие воздействию влаги или воды. Используйте это изделие только на полу. Изделие должно быть собрано только взрослым.

EN 1273:2020 / EN 62115 / EN 71

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для того, чтобы убедиться, что ваши дети не будут повреждены случайно, мы просим вас регулярно проверять и поддерживать ходок.

1. Предмет ходок, по которым дети учатся ходить. Для предотвращения несчастных случаев, периодически проверять состояние продукта.
2. Проверьте ремни, болты и все детали перед использованием.
3. Убедитесь, что механизм блокировки цел.
4. Для защиты здоровья детского сиденья следует регулярно промывать и сушат.
5. Этот Уолкер выполнен из пластика, железные трубы, ткани и пены. Не храните ходунки во влажных, холодных или слишком теплых местах.
6. Не перегружайте ходки.

СБОРКА

Установка колес и резиновых пробок

- Вставьте колеса и резиновые пробки в соответствующие отверстия на опорной плите и нажмите на оси колеса на дно, чтобы избежать их падения. фото 1 Устанавливайте по две пробки на каждой стороне детского ходока, рядом с колесами, как показано на рисунке 1.1. **Примечание:** Не ставьте пробки в середине длинных сторон!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда используйте стопоры для предотвращения падения с лестницы!

СИДЕНЬЕ

- Вставьте пластиковую ленту, сшитую на задней части холста сиденье на поставленном паз на верхней пластине ходунка. - Присоединить штифты на пластиковой полоске с соответствующими зубьями предполагаемого паза. - Нажмите на них большим или указательным пальцем. Изображение 2, 3

УСТАНОВКА МУЗЫКИ ПАНЕЛЬ

- Откройте батарейный отсек в задней части лотка с игрушками.

- Вставьте две батарейки типа AA 1,5V (фото 6). - Установите панель с игрушками и музыкой в пространстве на верхней поверхности (фото 4) и поверните защелки «3» на обеих сторонах Примечание: -. Вставьте две батарейки 1,5V, обеспечивающие правильное размещение в соответствии с этой полярностью - используйте только аккумуляторные батареи. - не ставьте новые батареи или старые и новые батарейки вместе. - Замените батарейки. - Если батареи не используются, удалите их из коробки Для непрерывной работы мы рекомендуем использовать щелочные батареи..

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ

Поверните кнопку под лотком против часовой стрелки Поворот «1» (фото 5) и нажмите на передний конец выше «2», чтобы разблокировать механизм. - На стояке написаны подробные инструкции по этому вопросу, пожалуйста, внимательно прочитайте их.

ВАРИАНТ КАЧЕЛИ

Потяните одновременно две защелки на каждой стороне основания (Фото 7). Поднимите ходунки и поверните основание на 90 °. фото 8

Складывание детского ходунка

Поверните кнопку под лотком против часовой стрелки Поворот «1» (фото 5) и нажмите на передний конец выше «2», чтобы разблокировать механизм.

Опустите лоток вниз. Для полного складывания детского ходока соедините кнопки с обеих сторон рамы в переднюю часть детского ходунка. Фото 9

Информация о безопасности батареек

В изделии используются щелочные батарейки (не входят в комплект). Сборка должна производиться взрослым. Информация о безопасности батареек

ВНИМАНИЕ! В некоторых случаях из батареек может вытекать жидкость, что может вызвать химические ожоги или повредить изделие. Чтобы предотвратить утечку из батареек:

- Не используйте одновременно старые и новые батарейки или батарейки разных типов.

- Вставьте батарейки в батарейный отсек, как показано на рисунке.

- Если изделие не используется в течение длительного времени, извлеките батарейки. Когда батарейки разрядятся, выньте их из изделия. Утилизируйте батарейки осторожно. Не бросайте батарейки в огонь. Батарейки могут взорваться или протечь.

- Не допускайте короткого замыкания батареек.

- Используйте только одинаковые батарейки или батарейки одного типа, согласно рекомендациям.

- Не заряжайте батарейки, которые не заряжаются.

Батарейки содержат вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Не выбрасывайте батарейки вместе с обычными бытовыми отходами, сдайте их в специализированный пункт сбора. Всегда извлекайте батарейку перед тем, как выбросить прибор или сдать его в официальный пункт сбора отходов. **ВАЖНО!** По окончании срока эксплуатации прибора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, сдайте его в официальный пункт сбора для переработки. Таким образом вы помогаете охране окружающей среды.



Оберегайте окружающую среду, не выбрасывайте это изделие вместе с отходами хозяйства (2012/19/EU). Ознакомьтесь с рекомендациями местным властям об утилизации (только для Европы).



VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE !

UPOZORENJE

1. Ne dozvolite pristup stepenicama, platformama ili neravnim površinama.
2. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
3. Kada je u hodnici, dete će moći hodati veće udaljenosti i brzo se kretati.
4. Pazite na otvoreni plamen, izvore toplote i pećnice.
5. Držite vruće tečnosti, električne kablove dalje od deteta i druge izvore opasnosti.
6. Sprečite udarce u staklo vrata, prozora, nameštaja.
7. Čuvati dalje od vatre.
8. Dete će biti u mogućnosti da se kreće brže kada je u dubku.
9. Zabranjeno je igrati se u blizini električnih grejalica, šporeta itd. „ČUVAJTE DALJE OD VATRE“.
10. Ovaj dubak nije pogodan za decu koja mogu još uvek da stoje kao i za decu koja umeju da hodaju.
11. Pre upotrebe ovog proizvoda, uverite se da je korektno instaliran ako i da su mehanizmi za zaključavanje pouzdani.
12. Kada je dete u dubku, njegove noge moraju da dotiču tlo.
13. Ne podižite i ne pomerajte dubak kada je dete u njemu.
14. Visina sedišta bi se trebala prikladno prilagoditi kako bi se izbegle moguće povrede deteta.
15. Da bi ste sprečili ugušenje, uklonite najlonsku vreću.
16. Ne postavljajte nikakav teret na dubak, u protivnom to će uticati na njegovu stabilnost.
17. Slike na naslovnoj stranici i u uputstvu su primeri i mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.



SIGURNOSNI ZAHTEVI



1. Ovaj proizvod je namenjen samo za dete koje može da sedi samo bez pomoći, dok ne može samostalno da hoda ili ima više od 12 kg.
2. Ovaj šetalica za bebe se treba koristiti samo kraće vreme (npr. 20 minuta).
3. Ne koristite proizvod ako su neki predmeti polomljeni ili nedostaju.
4. Ne koristite pribor ili rezervne delove osim onih koje je odobrio proizvođač.
5. Da biste izbegli mogući rizik od povreda ili gušenja, ne stavljajte ovaj proizvod u dečiji krevetić ili ogradicu. Ne pričvršćujte dodatne igračke ili užad na igračku.
6. Mali delovi. Opasnost od gutanja i gušenja! Ako je moguće, uklonite plastične držače, niti i ambalažu pre nego što detetu date igračku. Ne modifikujte igračku i ne pričvršćujte je na druge predmete. Ne kvasite igračku u pregradu za baterije. Proizvod držite dalje od direktne sunčeve svetlosti i drugih izvora toplote. Ne izlažite proizvod na mokrim podlogama ili u vodi. Koristite ovaj proizvod samo na ravnim površinama. Montaža se obavlja samo od odrasle osobe.

EN 1273: 2020 / EN 62115 / EN 71

ODRŽAVANJE

- Kako bi ste bili sigurni da je vaše dete uvek bezbedno od slučajnih povreda, redovno proveravajte i održavajte dubak.
1. Dubak je sredstvo koje omogućava vašoj bebi da nauči da hoda. Da bi ste izbegli incidente sa detetom, molimo vas da redovno proveravate proizvod.
 2. Proverite kaiševe, šrafove i ostale delove pre upotrebe.
 3. Proverite da li su mehanizmi za zaključavanje u dobrom stanju.
 4. U cilju zaštite detetovog zdravlja i čistoće, sedište bi se trebalo redovno prati i sušiti.
 5. Ovaj dubak je načinjen od plastike, metalnih cevi, tkanine i sundjera. Ne odlažite ga na vlažna, hladna ili mesta sa visokom temperaturom.
 6. Ne preopterećujte dubak.

MONTIRANJA

MONTIRANJE točkova i gumenih zatvarača

- Stavite točkova i gumene držače u odgovarajuće otvore na postolje i pritisnite osovine točkova u dnu kako bi se izbeglo njihovo pada dole. Vidite /Slika 1/ Instalirajte dva zatvara sa svake strane hodalice za bebe, u blizini točkova kao što je prikazano na slici 1.1. **Napomena:** Ne postavljajte zglobove na sredinu dugih strana!

UPOZORENJE: Uvek koristite zatvarače kako biste sprečili pad s stepeništa!

MONTIRANJE SEDIŠTA

- Postavite PVC traku ušivenu na stražnjoj strani sedalne tkanine u žleb na gornjoj tacni dubka.
- Zakačite otvore PVC trake za zubce na žlebu.
- Pritisnite ih palcem ili kažiprstom. Vidite Grafik2;3

MONTIRANJE MUZIČKOG PANELO

- Otvorite poklopac kutije za baterije na stražnjoj strani panela za igračke.
- Instalirajte dve 1,5V AA baterije (Slika 6) i panel za igračke će moći da funkcioniše.
- Postavite panel sa igračkom na odgovarajuće mesto na gornjem panelu. (Slika 4) i okrenite brave "3" na obe strane. *Obaveštenje:* Stavite dve baterije 1,5V, obezbeđivanje odgovarajuće mesto za postavljanje u skladu sa tim polariteta. - Koristite ne-punjive baterije. - Nemojte stavljati nove baterije ili nove i stare baterije zajedno. - Zamenite baterije. - Kada se ne koristi baterije, izvadite ih iz kutije. Za kontinuirani rad preporučujemo korišćenje alkalne baterije.

PRILAGODJAVANJE VISINE

Rotirati dugme ispod tezgje od kazaljke na satu "1" (Slika 5) i pritisnite prednji deo iznad "2" za otključavanje mehanizam. - Upustva za upotrebu se nalaze ispod dizača, pročitajte ih pažljivo.

OPCIJA Cradle

Podići istovremeno dva hvata na svakoj strani baze (Slika 7). Podignite Voker i rotirati osnovu 90 °. slika 8

Na sklapanje

Rotirati dugme ispod tezgje od kazaljke na satu "1" (Slika 5) i pritisnite prednji deo iznad "2" za otključavanje mehanizam. Spustite ležište. Za potpuno preklapanje dječaka hodačica povucite dugmad na obe strane okvira u prednji kraj hodalice. Slika 9

Informacija o sigurnosti baterije

Artikal koristi alkalne baterije (nisu uključene u komplet). Mora da ga montira odrasla osoba. Bezbednosne informacije o bateriji

PAŽNJA! U nekim slučajevima može doći do curenja tečnosti iz baterija izazvani hemijske opekotine ili oštetiti proizvod. Da biste sprečili curenje baterije:

- Ne mešajte stare i nove baterije ili različite vrste baterija.
- Umetnite baterije kao što je prikazano u odeljku za baterije.
- Ako ovaj proizvod nećete koristiti duže vreme, izvadite baterije. Kada se baterije isprazne, uklonite ih iz proizvoda. Odložite baterije na bezbedan način. Ne bacajte baterije u vatru. Baterije mogu eksplodirati ili procuriti.
- Nemojte kratko spajati baterije.
- Koristite samo iste baterije ili baterije istog tipa kao što je preporučeno.
- Ne puniti baterije koje se ne mogu puniti.

Baterije sadrže supstance koje mogu zagađivati životnu sredinu. Ne bacajte baterije sa uobičajenim kućnim otpadom na kraju njihovog veka trajanja, već ih predajte na zvanično mesto za prikupljanje radi recikliranja. Uvek izvadite bateriju pre nego što odložite uređaj ili ga odložite na službenom mestu za prikupljanje. **VAŽNO!** Na kraju radnog veka aparata, nemojte ga bacati sa uobičajenim kućnim otpadom na kraju njegovog veka trajanja, već ga predajte na zvanično mesto za sakupljanje radi recikliranja. Na ovaj način pomažete zaštititi životne sredine.



Čuvajte prirodu i ne bacajte ovaj proizvod zajedno sa kućnim otpadom (2012/19/EU).
Provjerite preporuke lokalnim vlastima o reciklaži (Samo za Evropu).


www.lorelli.eu

Дидис ООД, България
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street
Tel.: +359 54 850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com